

L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne
N°857 - Avril 2022 - aubagne.fr



DE SIDI BEL ABBÈS
À AUBAGNE-EN-PROVENCE
VILLE ET LÉGION CÉLÈBRENT
60 ANS D'HISTOIRE

Aubagne · fr
en provence

P. 6

L'ACTU DU MOIS



LA LÉGION À AUBAGNE
60 ANS D'ESTIME RÉCIPROQUE

P. 8

L'ACTU DU MOIS



UN NOUVEAU PACTE
POUR L'EMPLOI DES JEUNES

P. 9

L'ACTU DU MOIS



ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

P. 12

GRAND ANGLE



MUSIQUE POUR TOUS

P. 14

PORTRAIT



THOMAS MARTIN-CHAVE
LE PAPA DE GAGUS

P. 16

L'ACTU DE LA CULTURE



FESTIVAL IMPULSION
LE HIP-HOP AU RENDEZ-VOUS

L'ÉDITO



HONNEUR ET FIDÉLITÉ

En 1962, la Légion étrangère quittait à contrecœur une célèbre ville de garnison que de valeureux pionniers avaient, 120 ans plus tôt, contribué à créer, à développer et à faire briller : la commune de Sidi Bel Abbès en Algérie.

La même année, c'est à Aubagne, sous le Garlaban et sous le soleil de la Provence, que la « Maison mère » de la Légion s'installait. C'est à Aubagne que le Monument aux Morts de la Légion était transporté et remonté pièce après pièce, avant que ne soient reconstruits la « Voie sacrée », puis enfin les bâtiments administratifs et de garnison.

Depuis cet événement, plusieurs générations d'Aubagnais et de Légionnaires ont appris à se connaître et à s'apprécier mutuellement, à tel point qu'aujourd'hui, le « képi blanc » que l'on peut apercevoir jusque dans les personnages des santons d'Aubagne, fait partie non seulement de l'histoire et des valeurs de notre commune, mais encore de son imagerie populaire.

La distinction récente de notre Ville au titre de « Légionnaire de 1^{re} Classe d'honneur » - privilège très rare pour une collectivité - constitue une reconnaissance par les plus hautes autorités militaires de la qualité de l'accueil réservé par les Aubagnais. C'est donc avec fierté et émotion que nous la recevons et que nous confirmons notre adhésion respectueuse aux valeurs fondamentalement humaines portées par la devise de la Légion étrangère, Honneur et Fidélité. Ces valeurs s'expriment avec d'autant plus de force aujourd'hui que beaucoup de Légionnaires sont Ukrainiens ou d'origine ukrainienne. Ces hommes et leur famille ont tout notre soutien et c'est avec l'espoir d'un retour rapide de la paix aux portes de l'Europe que nous lançons cette année, aux côtés du Général Alain Lardet et du Chef de Corps du 1^{er} RE Arnaud de Peretti, les célébrations du 60^e anniversaire de l'arrivée historique de la Légion étrangère à Aubagne.

Gérard Gazay





Voir la vidéo sur Youtube :



INAUGURATION DU NOUVEAU NOM DE LA STATION DE TRAMWAY "COLETTE MOLINA-LE CHARREL"

SAMEDI 26 FÉVRIER. La plaque de la station de terminus du tramway "Colette Molina - Le Charrel" a été officiellement dévoilée par Alain Rousset, 1^{er} adjoint au maire d'Aubagne, en présence de la famille de Colette Molina, de nombreux habitants du quartier du Charrel et d'élus d'Aubagne et de la Métropole Aix-Marseille-Provence. Un hommage vibrant à l'attention de cette résidente du Charrel, disparue le 21 février 2021, qui fut particulièrement engagée et impliquée dans la vie et la défense de son quartier.

AVANT-PREMIÈRE NATIONALE « LE TEMPS DES SECRETS »

LUNDI 7 MARS. L'avant-première nationale du film de Christophe Barratier « Le Temps des Secrets » s'est déroulée au cinéma Le Pagnol, dans la ville natale de notre écrivain et académicien ! Le public nombreux a eu le plaisir de rencontrer pour l'occasion le réalisateur, l'équipe technique et artistique ainsi que les acteurs. En présence du Maire Gérard Gazay, du Président du Conseil de Territoire Serge Perottino et du Président de l'Office du Tourisme intercommunal Gérard Canavese.



Voir la galerie sur aubagne.fr :



AUBAGNE « LÉGIONNAIRE DE 1^{RE} CLASSE D'HONNEUR »

JEUDI 10 MARS. La Ville d'Aubagne a eu le privilège et l'immense honneur d'être nommée par le Général Alain Lardet à la distinction de "Légionnaire de 1^{re} classe d'honneur pour les éminents services rendus à la Légion étrangère". Cet honorariat témoigne de la reconnaissance par les plus hautes autorités militaires de l'action d'une collectivité, et s'inscrit dans le cadre de la célébration du 60^e anniversaire de l'installation de la Légion étrangère à Aubagne.



Voir la galerie sur aubagne.fr :



PARIS-NICE | ARRIVÉE TRICOLERE

VENDREDI 11 MARS. C'est à un très beau moment sportif qu'ont assisté les Aubagnais avec la belle victoire tricolore de Mathieu Burgaudeau sur l'avenue Antide-Boyer, au terme d'un sprint haletant lors de la 6^e étape de la « Course au Soleil ».

SOLIDARITÉ

LES AUBAGNAIS SOLIDAIRES AVEC LA POPULATION UKRAINIENNE

L'accueil du CCAS est chargé de centraliser et de coordonner le soutien de la Ville d'Aubagne à la population ukrainienne.

A l'accueil du Centre communal d'action sociale (CCAS), le nombre de sollicitations ne faiblit pas. Depuis le début du conflit qui impacte durement la population ukrainienne, l'élan solidaire des Aubagnais s'est très vite manifesté et le besoin de coordination s'est fait rapidement sentir. Avec son accueil efficient et ses six travailleurs sociaux, le CCAS est vite devenu pour les habitants et les associations locales le site ressource du soutien à la population ukrainienne. L'équipe assure une veille quotidienne auprès du site de la Préfecture pour actualiser les informations, ce qui permet de pouvoir traiter avec humanité toutes les situations et d'interpeller directement les partenaires. Par ailleurs, grâce à la convention particulière signée avec la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM), l'ouverture de droits à la santé



sera simplifiée pour les familles ukrainiennes qui pourront le cas échéant être domiciliées à Aubagne.

Pour l'accueil des dons organisé par l'Association des Infirmières Libérales (AILA) et la Communauté professionnelle territoriale de santé (CPTS), la Ville a mis à disposition la salle du Bras d'Or depuis le 16 mars.



UNE DÉLÉGATION, UN ÉLU

JEAN-BERNARD LOUIS, ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ AU DEVOIR DE MÉMOIRE ET AUX ANCIENS COMBATTANTS, À LA COMMISSION DE SÉCURITÉ ET À LA GESTION DES CIMETIÈRES. CORRESPONDANT DÉFENSE



Né à Menton en 1949, Jean-Bernard Louis décide à presque 60 ans de s'engager politiquement à l'occasion des élections municipales de 2008. « Je me suis entretenu avec Gérard Gazay entre les deux tours et son discours m'a tout de suite plu. Je me suis dit : c'est un maire comme ça qu'il faut à Aubagne ». Lorsque le maire Gérard Gazay remporte les élections de 2014, c'est donc logiquement que Jean-Bernard Louis rejoint l'équipe municipale en tant que conseiller municipal délégué au Devoir de Mémoire et aux Anciens Combattants, avant de devenir un mandat plus tard, adjoint au Maire avec les mêmes délégations. Il devient par ailleurs adjoint de quartier à la Tourtelle, Saint Mitre, Camp Major et le

Charrel. Un rôle qu'il prend très à cœur : « c'est une fierté de pouvoir mettre en place nos idées, de représenter la ville et ses institutions ». Autre mission pour ce passionné de football et ancien dirigeant de l'Aubagne FC : celle de correspondant Défense. Jean-Bernard Louis est l'homme qui fait le lien entre la Municipalité et la Légion étrangère et participe aux différentes commémorations organisées au cours de l'année. Dans le « civil », Jean-Bernard Louis est fier d'avoir exercé pendant plus de 30 ans en qualité de responsable de fabrication mais surtout de fêter ses 50 ans de mariage cette année. Nous lui souhaitons de belles et joyeuses noces d'Or.

ÉVÈNEMENT

LA LÉGION À AUBAGNE

60 ANS D'ESTIME RÉCIPROQUE

Le 10 mars dernier, au lendemain d'un concert donné au théâtre Comœdia par la Musique de la Légion étrangère, une prise d'armes solennelle organisée au quartier Viénot a donné le coup d'envoi d'une année exceptionnelle : le 60^e anniversaire de l'arrivée de la Légion étrangère à Aubagne.

À l'occasion de cette cérémonie, présidée par le Général de corps d'armée Hervé Gomart, Général major de l'armée de terre et le Général Alain Lardet commandant la Légion étrangère (Comle), en présence des Généraux Grail et Fanceschi, anciens Comle, du Député Bernard Deflesselles, du Maire d'Aubagne Gérard Gazay accompagné des élus du Conseil municipal et de représentants du Conseil municipal des Jeunes, la Ville d'Aubagne et son premier magistrat se sont vu attribuer la distinction de Légionnaire d'honneur de 1^{re} classe, marquant ainsi la solidité de l'ancrage de la Légion dans sa ville d'adoption et les liens qui les unissent.



L'AJJ A PROPOSÉ AU GÉNÉRAL ALAIN LARDET ET AU MAIRE GÉRARD GAZAY, DE SE PRÊTER AU JEU DE L'INTERVIEW CROISÉE.

Général Lardet, Commandant la Légion étrangère:

« Aubagne, ville du Santon, de Pagnol et de la Légion ». Avec ce triptyque, vous avez fait le choix de nous inscrire dans votre patrimoine. Pourquoi?

Gérard Gazay, Maire d'Aubagne: Aubagne est une ville à taille humaine, qui garde une âme de village. Elle bénéficie de véritables « marqueurs », des traits de personnalité qui lui sont propres, dont les Aubagnais sont fiers, et qui rayonnent bien au-delà de la région. Depuis 1962, après son douloureux départ de Sidi Bel Abbès et son arrivée sur Aubagne, la Légion a contribué à écrire une nouvelle page de l'Histoire de la commune. Année après année, par des commémorations et des événements forts, nous avons plaisir à nous retrouver et je dirais même « communier » ensemble, solennellement, parce que nous partageons pleinement les valeurs de la Légion : « honneur et fidélité ». Pour toutes ces raisons, la Légion a toute sa place dans notre patrimoine.

Les liens consolidés peuvent-ils nous permettre d'envisager d'étendre le champ des actions communes : sur quelles pistes pouvons-nous avancer ensemble?

Les liens étroits entre la Légion et la Ville d'Aubagne sont naturellement appelés à se renforcer, tout simplement parce que nous en avons la volonté commune. Aujourd'hui, ils se déclinent à travers les prises d'Armes, les participations aux commémorations officielles, la commémoration de la bataille de Camerone, sans oublier les magnifiques concerts de la Musique de la Légion étrangère. Je voudrais également évoquer le partenariat unique en son genre que le Musée de la Légion étrangère entretient depuis 2015 avec le Centre d'art contemporain Les Pénitents Noirs de la Ville d'Aubagne. Nous partageons la volonté de développer de nouvelles actions caritatives, d'autres dans les domaines du sport et de la culture, d'autres encore pour continuer de mettre en valeur les morceaux d'histoire que nous partageons, comme celle de l'arrivée de la Légion à Aubagne en 1962.

Vous êtes dorénavant des nôtres, la Ville d'Aubagne étant légionnaire de 1^{re} Classe d'honneur, vous également : quelle signification revêt cette distinction pour le Maire, pour l'homme ?

Je suis tout d'abord très fier pour les Aubagnaises et les Aubagnais, parce que cette distinction accordée à la Ville, c'est avant tout la leur et elle les lie à jamais à un corps d'armée exceptionnel. Quant à celle dont j'ai été personnellement honoré, je mesure son importance quand c'est le Général commandant la Légion étrangère qui me la remet en main propre ! Elle me va droit au cœur, j'ai un profond attachement à la grande famille Légion, dont je salue les valeurs liées à la défense de notre République et à la solidarité qui guide son action au quotidien. Je fais mienne votre devise, honneur et fidélité : je suis extrêmement honoré et je vous serai à jamais fidèle.

DE SIDI BEL ABBÈS À AUBAGNE-EN-PROVENCE



Après l'indépendance de l'Algérie en 1962, les unités de la Légion étrangère vont progressivement se redéployer en France métropolitaine ainsi qu'en Corse. Pour la "Maison mère" qui quitte Sidi Bel Abbès non sans avoir démonté pierre par pierre son monument aux Morts, le point de chute sera Aubagne. Une cinquantaine de légionnaires viennent dès juillet prendre possession d'un lieu à l'abandon en périphérie de la ville, le camp de la Demande. Le 26 octobre 1962, le Colonel Vaillant Chef de corps et le drapeau du 1^{er} Régiment étranger (1^{er} RE) débarquent à Marseille. C'est le début d'une histoire commune entre les Aubagnais et les légionnaires. Cette histoire sera évoquée et célébrée tout au long de l'année 2022.



Gérard Gazay, Maire d'Aubagne

Si vous deviez définir la Légion étrangère en 3 mots, lesquels choisiriez-vous ?

Général Alain Lardet, Commandant la Légion étrangère: LEGIO PATRIA NOSTRA ; ce sont les 3 mots que prononcent les engagés volontaires en coiffant pour la première fois leur képi blanc. Ils promettent ensuite de servir la France avec Honneur et Fidélité. Tout est dans cette devise. La Légion est française, il n'y en a pas d'autres. Par la Légion, des étrangers deviennent fils de France, non par le sang reçu mais par le sang versé.

Selon vous, quels sont les points communs entre la Ville d'Aubagne et la Légion étrangère ?

60 ! Comme les soixante ans qui lient la ville à la Légion. Parmi la multitude des

points, le soleil et la lumière de Provence marquent le caractère des Aubagnais et des légionnaires. Le goût pour la tradition est également en partage. Cette Terre « en a vu », comme la Légion, ce qui lui donne une forme de sagesse. Enfin, sans être exhaustif, la fidélité nous caractérise. Les grandes aventures sont impossibles sans cet autre point commun.

Vous avez souhaité accorder la distinction de Légionnaire de 1^{re} Classe d'honneur à la Ville d'Aubagne : quelles ont été vos motivations ?

Vous le savez, l'honorariat est la dignité d'une personne honoraire, c'est-à-dire, de celle qui porte un titre sans fonction. Il s'agit ainsi d'une marque de gratitude et de considération envers une personne qui a rendu des services éminents à

l'institution qui souhaite l'honorer. L'honorariat n'est ni une récompense, ni un dû, ni une flatterie, ni un hochet. C'est un témoignage d'estime, c'est une reconnaissance, c'est surtout un signe du cœur. C'est pour nous la manière simple de rendre hommage, de manière gratuite et désintéressée, aux amis de la Légion étrangère que nous souhaitons voir entrer dans la famille parce qu'ils se sont distingués par leur abnégation, leur dévouement, et leur attachement à tous ces étrangers. Ma principale motivation se nourrit donc de notre vie commune. La Légion vous rend hommage, vous les Aubagnais, pour votre accueil si fidèle, depuis 1962. Merci Aubagne pour ces soixante ans. Ma motivation puise aussi dans une foi dans l'avenir. Dorénavant, par ces nouveaux liens de famille, Aubagne et la Légion pourront entreprendre, encore plus.

EMPLOI

UN NOUVEAU PACTE POUR L'EMPLOI DES JEUNES

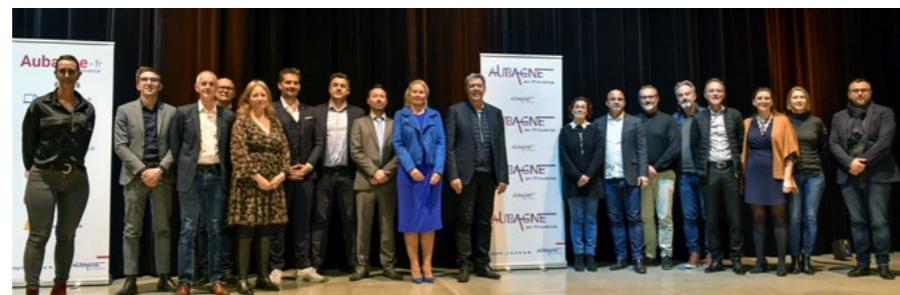


Voir la vidéo sur Youtube :



Très engagée en faveur de l'emploi pour la jeunesse, la Ville d'Aubagne a officialisé le 15 mars à l'Espace des libertés le nouveau Pacte pour l'Emploi des Jeunes, en présence du Maire Gérard Gazay, des élus, des entreprises signataires et des partenaires du dispositif, la Mission locale du pays d'Aubagne et de l'Étoile et Pôle emploi.

C'est un projet décisif pour favoriser l'emploi des jeunes Aubagnais et si la crise sanitaire a freiné la mise en œuvre de ce nouveau dispositif en 2020 et 2021, il n'était pas question pour l'équipe municipale de l'abandonner. Le Pacte pour l'Emploi des Jeunes est donc non seulement relancé, mais encore renforcé depuis la signature par de nouvelles entreprises partenaires à l'Espace des Libertés le 15 mars dernier. À ce jour, 11 entreprises de toutes tailles et dans différents domaines d'activité et 6 agences d'interim sont parties prenantes. Ce Pacte s'adresse à tous les Aubagnais âgés de 18 à 26 ans à la recherche d'un emploi. L'objectif est clair : permettre aux plus jeunes de nos concitoyens de trouver un travail rapidement. Tous ceux qui sont à la recherche d'un emploi sont ainsi invités à se rendre directement sur le site de la



Ville pour déposer leur candidature et les demandes sont traitées et accompagnées par les deux partenaires emploi que sont la Mission locale d'Aubagne et du pays de l'Étoile et Pôle emploi. De leur côté, les entreprises s'engagent à recevoir tous les candidats et à leur donner une réponse, quels que soient le parcours, la formation ou les expériences professionnelles de ces derniers. Au total, 400 jeunes Aubagnais sont concernés par ce nouveau dispositif.

« Nous croyons beaucoup en ces jeunes. Souvent, on en parle en des termes peu adaptés ou éloignés de la réalité. Pourtant, nous avons une belle jeunesse, surtout à Aubagne », souligne Cécile Bourguignon, conseillère municipale déléguée à l'Emploi et à la Formation et véritable soutien de ce nouveau pacte.

Pour candidater en ligne : www.aubagne.fr/pacteemploijeunes

UNE DÉLÉGATION, UNE ÉLUE

CÉCILE BOURGUIGNON, CONSEILLÈRE MUNICIPALE DÉLÉGUÉE À L'EMPLOI ET À LA FORMATION



Aubagne c'est « toute sa vie ». Née au pied du Garlaban, fille et petite-fille d'Aubagnais, Cécile Bourguignon a rejoint l'équipe municipale lors des dernières élections par amour de sa ville. « C'est pour moi une évidence que d'essayer de rendre service à la communauté et faire tout ce qui est possible pour Aubagne ». Cécile Bourguignon est pourtant une femme très occupée. Commissaire aux comptes dans un cabinet international et responsable des ressources humaines dans ce même cabinet, elle jongle entre son travail - « Des journées de 12h », précise-t-elle -, de mère de famille et depuis 2020 de conseillère municipale. Il faut dire que cette Aubagnaise aime quand cela va vite ! Passionnée d'automobile,

elle a participé à de nombreux rallies comme co-pilote et pilote, aux côtés de son compagnon. Son sang-froid et ses talents professionnels précieux sont un atout pour son travail d'élue. « J'ai aussi un rôle consultatif. Pour moi être élue, c'était une manière de mettre à disposition de la Ville mes compétences professionnelles ». L'élue a ainsi contribué à la mise en place du Pacte pour l'Emploi des Jeunes et travaille actuellement à un autre projet lié au soutien de l'emploi. Cécile Bourguignon tient à mettre l'intérêt de la commune au premier plan. Le plus important pour elle, c'est l'avenir d'Aubagne : « Nous pouvons être fiers de notre ville, de son économie et de notre environnement. Il faut tout faire pour les préserver ».

VIE CITOYENNE

ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Les dimanches 10 et 24 avril, les électeurs français sont appelés à désigner celui ou celle qui sera leur prochain chef d'État pour 5 ans.

Douze candidats sont sur la ligne de départ. Si aucun d'eux n'obtient la majorité absolue des suffrages exprimés au premier tour, un second tour départagera les deux candidats arrivés en tête.

Ces douze candidats sont, dans l'ordre arrêté par le Conseil constitutionnel, Nathalie ARTHAUD, Fabien ROUSSEL, Emmanuel MACRON, Jean LASSALLE, Marine LE PEN, Éric ZEMMOUR, Jean-Luc MÉLENCHON, Anne HIDALGO, Yannick JADOT, Valérie PÉCRESE, Philippe POUTOU, Nicolas DUPONT-AIGNAN.

Le vote en pratique

Les bureaux de vote à Aubagne ouvriront à 8h et fermeront à 19h. Vous devez prendre une enveloppe et au moins 2 bulletins de vote (afin de préserver la confidentialité du choix). Vous pouvez également voter avec un bulletin reçu à votre domicile.

Notez bien que le premier tour a lieu le 10 avril, premier dimanche des vacances de printemps pour la zone B (dont fait partie l'académie d'Aix-Marseille), et le second le 24 avril, dernier dimanche de ces mêmes vacances.

Pour voter, il est nécessaire d'être inscrit sur les listes électorales. Vous pouvez

vérifier votre inscription et votre bureau de vote sur mesdemarches.aubagne.fr ou servicepublic.fr. Il est obligatoire de présenter une pièce d'identité.

Cette année, tous les électeurs recevront une nouvelle carte électorale sur laquelle est mis en exergue le Numéro national d'électeur (NNE) désormais nécessaire pour établir une procuration (lire ci-dessous.) Sur cette nouvelle carte d'électeur figure également un QR code permettant d'accéder au portail internet www.elections.interieur.gouv.fr.

Procuration

Un électeur absent le jour de l'élection peut voter par procuration en choisissant une personne qui vote à sa place. Cette dernière doit être inscrite sur les listes électorales. Depuis le 1^{er} janvier 2022, les procurations sont « déterritorialisées ». Cela signifie que toute personne (le « mandant ») peut donner procuration à un autre électeur (le « mandataire ») même s'il n'est pas inscrit dans la même commune. Il est à noter que le mandataire devra impérativement voter, le jour du scrutin, dans le bureau où est inscrit le mandant.

Pour établir la procuration, vous devez vous rendre au commissariat de police,



à la gendarmerie ou au tribunal muni d'une pré-demande faite en ligne sur maprocuration.gouv.fr ou remplir, sur place, le formulaire prévu à cet effet. Le NNE du mandant et du mandataire sont indispensables.

Enfin, si une procuration peut être établie « jusqu'au jour du vote » il est conseillé, en pratique, de prendre ses dispositions au plus tôt afin d'avoir la garantie que la commune et les institutions concernées pourront traiter la demande pour le jour du scrutin.

Précautions sanitaires

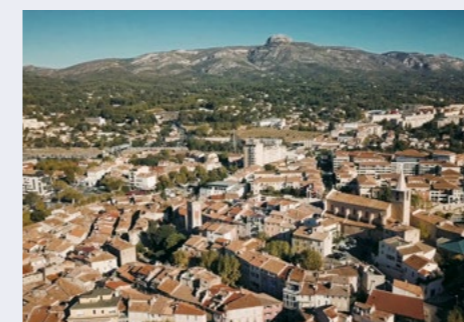
Aucun pass sanitaire ou vaccinal n'est requis pour venir voter. À ce jour, le masque n'est plus obligatoire.

Pour autant, il est toujours recommandé d'appliquer les gestes de distanciation sociale. Et, si vous y pensez, apportez votre propre stylo (encre bleue ou noire) pour signer la liste d'émargement !

URBANISME

INFORMATION ET CONCERTATION PUBLIQUES

Les Aubagnaises et les Aubagnais sont invités à 2 réunions publiques importantes dans le cadre de l'évolution de l'urbanisme de notre Ville et de notre Territoire.



➔ Concertation sur l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) du Pays d'Aubagne et de l'Étoile
Mardi 5 avril à 18h – Espace des Libertés

➔ Réunion d'information sur le plan de transformation du centre-ville

Exposé et esquisses d'un projet global de requalification et de redynamisation du centre-ville, lié au développement d'un quartier de gare innovant et d'équipements publics.
Mardi 17 mai à 18h30 – Espace des Libertés

ÉCONOMIE

BIENVENUE AUX NOUVEAUX ENTREPRENEURS

L'AJJ vous présente des entrepreneurs aubagnais qui viennent enrichir le tissu économique local. Leur point commun : le soutien de la plateforme PACI - Pays Aubagne La Ciotat initiative. Ce mois-ci, c'est au tour de l'entreprise de Cédric Coutareau, Moskill, qui propose une solution pour venir à bout des moustiques. De bon augure avec l'été qui arrive.



Mars, le mois du printemps. Les beaux jours reviennent peu à peu et avec eux, les petits plaisirs de la vie : le chant des oiseaux, les journées qui s'allongent, les repas interminables en terrasse entourés des gens qu'on aime... Oui mais ! Chaque année, c'est aussi le moment que choisit un ennemi honni de tous pour revenir et gâcher la fête : le moustique. Comme beaucoup, Cédric Coutareau fait partie de ces personnes qui attirent l'insecte prédateur. « J'ai toujours eu des problèmes avec les moustiques. Je suis ingénieur de formation et je travaillais en Belgique avant. Je n'avais pas ce problème là-bas. Mais quand je suis redescendu dans le Sud, j'ai retrouvé mon ennemi juré ». Il décide d'agir, achète sa première machine pour attirer les moustiques et constate son efficacité. En 2018, il fonde ainsi Moskill, contraction de « mosquito » et « kill » en anglais, et débute la commercialisation

de ces mêmes machines. Le principe est simple : grâce à un système d'odeurs attractives décuplées avec la production de CO₂, elle agit comme un aimant sur le moustique. « C'est comme quand on respire. On respire énormément, on produit du CO₂ et c'est pour cette raison que les moustiques sont attirés par nous. C'est la même chose avec les enfants qui s'agitent beaucoup ». La machine aspire ensuite le moustique qui meurt de déshydratation. Moskill propose par ailleurs un service personnalisé. L'entrepreneur se déplace en personne pour installer la machine

à l'endroit adéquat et assure l'entretien tous les 20 jours, lorsqu'il faut remplacer les consommables. « Je tiens à ce service de proximité. Je suis très flexible et à l'attention de mes clients. Allez voir les commentaires sur internet ! », souligne-t-il.

Le PACI, un dispositif engageant

Cédric Coutareau le reconnaît aisément : même si son projet était « assez mature », l'aide de la plateforme PACI - Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative a fortement facilité le développement de Moskill. Outre les prêts à taux zéro, la plateforme offre en effet une aide personnalisée aux entrepreneurs dont a bénéficié Cédric. « Ils m'ont aidé au début surtout, on a réalisé les étapes ensemble : élaborer le business plan, monter le dossier structurant, le statut de l'entreprise... Il y a un vrai accompagnement pour voir si l'activité est viable ». Après 4 ans d'existence, Moskill a trouvé sa clientèle. Les hôtels et la restauration de luxe sont ses principaux clients, mais les particuliers commencent également à se tourner vers l'offre proposée par Cédric. Une offre écologique, sans impact ni sur l'environnement, ni sur les animaux domestiques ou les enfants, et scientifiquement prouvée. « En plus, c'est bientôt la période de reproduction ». Vous savez ce qu'il vous reste à faire.

Toutes les offres et les machines sont sur moskill.fr
Tél. : 06 34 56 64 91
contact@moskill.fr

PAYS D'AUBAGNE LA CIOTAT INITIATIVE

Financement et accompagnement : la plateforme Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative est aux côtés des entrepreneurs ou futurs entrepreneurs dans toutes les étapes de leur projet.

Contact : Pays d'Aubagne La Ciotat Initiative, 255 avenue de Jouques, 04 42 70 13 15 et contact@paci13.com - www.paci13.com - Paci 13

PROXIMITÉ

DE NOUVEAUX COMMERCES À AUBAGNE

L'AJJ à la rencontre de ceux et celles qui font vivre le commerce de proximité.

La Volute : extension d'activité

Bien connu des aubagnais, Marcello Zerilli a installé son atelier La Volute en 2001, tout d'abord rue Lagier, puis boulevard Jean Jaurès, à côté de la mairie. Afin de mieux faire face à une activité en pleine croissance, il devait agrandir son atelier. C'est chose faite avec son installation récente au 1, cours Foch. Aujourd'hui, Marcello ne tarit pas de superlatifs pour décrire son nouvel espace, plus lumineux et plus spacieux. Il propose également la location d'instruments, du violon à la contrebasse.

1 cours Maréchal Foch

Du mardi au vendredi : de 10h à 12h20 et de 14h30 à 18h30 ; samedi de 10h à 12h20 : uniquement sur rdv pour l'après-midi. Tél. : 04 42 03 82 28



Doux Cosmétiques : plus proche de la nature

Depuis le 24 janvier Sirine Saoud propose rue Laget des cosmétiques réalisés par ses soins, avec des ingrédients 100 % naturels. Formée par un savonnier à la méthode ancestrale de création de savons, Sirine a voulu créer des produits trois en un : corps, visage et cheveux. Au programme, de l'huile sèche à la fleur de tiare, au coco, à la vanille ou aux agrumes, à base d'huile d'olive, d'amande et de sésame qui peut être utilisée comme démaquillant, en crème de jour et qui convient aux enfants. Ses savons d'Alep, au lait de chèvre ou au calendula répondent chacun à une problématique de peau et peuvent être une alternative efficace pour soigner sa peau. Toute une gamme à découvrir vite !

5 rue Laget

De 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30 du mardi au samedi

Instagram et Facebook : doux cosmétiques ; Mail : sirine.saoud@gmail.com.

Dea Institut : embellir les femmes de tous âges

Passionnée d'esthétique et motivée par l'envie d'embellir ses clientes, Anicet Medjoub propose dans son salon d'esthétique la pose d'extension de cils tout volume, du microblading (restructuration du sourcil), par une technique de poil à poil, pour un effet ultra naturel et du blanchiment dentaire américain sans douleur avec un résultat garanti dès la première séance, à raison de deux séances par an. Prochainement, la pose d'ongles viendra s'ajouter à son offre beauté dont l'objectif premier est de privilégier un style discret qui ne dénature pas le charme de la personne.

26 rue de la Fraternité ; du mardi au samedi, de 10h à 18h.

Tél. : 06 28 70 73 27

Instagram et Facebook : dea.institut

Parking gratuit trois heures offertes aux clients.



Stationnez facile en Centre-ville !

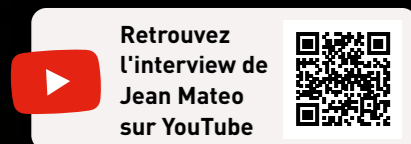
Profitez de l'un des trois parkings souterrains de la ville :

- parking du 8 Mai 1945
- parking Beaumont
- parking des Terres Rouges



1H de parking offerte par la ville

2H offertes par vos commerçants de CAP



MUSIQUE POUR TOUS

Vue générale de l'orchestre dirigé par Jean Mateo jusqu'en 2021.



Olivier Petitjean, le nouveau chef d'orchestre de la musique municipale d'Aubagne.

En 2021, l'orchestre de la Musique municipale d'Aubagne a perdu son chef historique, Jean Mateo. Avant sa disparition, celui-ci a choisi de confier sa baguette à l'un des musiciens de l'ensemble, Olivier Petitjean, qui a accepté de relever le défi et permettre à l'orchestre d'écrire une nouvelle page.

Créée en 1946, la Musique municipale d'Aubagne est un orchestre de musiciens amateurs ou professionnels bénévoles. L'association est ouverte à tous : le plus jeune musicien a 12 ans, le plus ancien 89. L'ensemble est un orchestre d'harmonie, ce qui signifie qu'il est composé uniquement de bois, de cuivres et de percussions. Si son répertoire peut recouper celui d'un orchestre symphonique, les partitions sont adaptées : ici, les clarinettes remplacent les violons, les saxophones se substituent aux violoncelles. L'équilibre général est différent, c'est l'une des missions du chef d'orchestre que de trouver une balance harmonieuse. « Nos musiciens viennent d'Aubagne et la région : La Ciotat, Marseille, Saint-Zacharie, Aix... Les harmonies se font de plus en plus rares, pourtant dans le passé il y en avait quasiment une par village, et

parfois même deux, comme à Cadolive » explique Laura Succamiele, la nouvelle secrétaire, qui est aussi flûtiste dans l'ensemble. Si aucune audition n'est nécessaire, un bon niveau de solfège et une expérience d'orchestre sont indispensables pour pouvoir évoluer au sein d'un groupe de soixante musiciens environ. « Nous proposons aux candidats de venir assister à une répétition et jusqu'ici ils sont tous restés ! » s'amuse Laura. L'ambiance est chaleureuse, l'orchestre est pris d'un nouvel élan après la longue mise en sourdine due à la pandémie et surtout le choc de la disparition de Jean Mateo qui l'a dirigé pendant trente années. « Jean était adoré par l'orchestre et lorsqu'il s'est senti proche de la fin et m'a demandé de prendre sa suite, j'en ai été très surpris et honoré » raconte Olivier Petitjean, très ému. « J'étais musicien membre de l'orchestre mais

je n'avais jamais dirigé. Prendre la baguette, cela donne plus de responsabilités, ça bouleverse la vie personnelle. » À l'automne dernier, l'harmonie reprend les répétitions, chacun doit retrouver ses marques, son niveau d'avant Covid. « Notre répertoire a changé, nous avons gardé certains morceaux joués par Jean et nous avons monté un programme renouvelé, adapté au niveau des musiciens qui n'avaient pas joué pendant deux ans et à mon niveau de chef débutant. » En mars, l'orchestre fait un triomphe à La Bouilladisse, retrouve son énergie et sa confiance.

Un orchestre rajeuni pour un public qui change

Soutenue par la Ville, la Musique municipale se projette résolument vers le futur avec un nouveau bureau et de nouveaux jeunes musiciens. La saison 2022

débutera par la période de concerts de printemps, en intérieur. Puis viendront les concerts d'été en extérieur, avec un répertoire plus léger pour la Fête de la musique, la Fête des associations. Enfin pour l'hiver, l'orchestre prépare le programme des concerts de Noël avec des musiques traditionnelles, les classiques de Disney, destinés à un public plus familial avec les enfants. La nouvelle équipe veut démocratiser la musique, surprendre, changer le regard des musiciens comme du public. « Notre répertoire : de la musique de films, de dessins animés, des bandes originales, du pop-rock, du classique, des airs d'opéras et même de la musique de jeux vidéo : j'ai proposé d'intégrer la musique du jeu Civilization IV, le morceau « Baba Yetu ». Personne ne le connaissait, il a eu beaucoup de succès. » L'orchestre va participer aux grandes commémorations de la Ville :

11 novembre, le 8 mai, la Journée du souvenir des victimes de la déportation en avril et peut-être le 14 juillet cette année. Et surtout, il prépare son grand concert annuel au Comœdia le 7 mai, avec les musiques des films Princesse Mononoke, L'Étrange Noël de Mister Jack, et Don't stop me now de Queen : un titre qui symbolisera le second souffle d'un orchestre résolument tourné vers l'avenir. Vite, réservez !

La Musique municipale répète tous les mardis soir au Conservatoire de 18h à 19h45. Les amateurs de musique peuvent la suivre sur sa page Facebook : Musique Municipale d'Aubagne. Enfin, l'orchestre recrute toujours de nouveaux musiciens ! Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter son équipe : musique.aubagne@gmail.com

LE PAPA DE GAGUS



THOMAS MARTIN-CHAVE

Ce matin-là, coïncidence, l'autoradio diffuse un vieil air de Dutronc « ... Vend des attrapes et fait des farces, il est sympa et attirant, mais, mais, mais, méfiez-vous... » C'est vrai qu'on donnerait facilement à Thomas Martin-Chave le Bon Dieu sans confession. À 42 ans, jeune papa, Aubagnais depuis quelques années, il a travaillé dans la publicité à Paris, créé une entreprise de balades en bateau dans les calanques, une start-up de cagnotte en ligne, il s'est spécialisé dans le référencement Google, et surtout il vient de sortir son premier album de littérature jeunesse : « Gagus, 30 farces tordantes et inratables ».

Farces ? Revient le souvenir de ce copain à l'air candide, qui enduisait de Vache-qui-rit la poignée de la porte de la salle des profs ou faisait exploser des pétards dans les endroits les plus improbables. Thomas Martin-Chave, c'est lui. Ou bien son cousin, ou son semblable : « Les farces, j'adorais

ça quand j'étais petit. Avec mon papy on faisait la paire, ça le faisait marrer, il jouait bien le jeu ! Il m'aidait à en faire aux autres, à mon oncle par exemple ». Une expertise qui remonte à l'enfance et ne s'est jamais démentie : « Au lycée, j'étais persuadé que mon prof de philo ne lisait pas mes copies, j'avais toujours de mauvaises notes. Un jour, j'ai décidé de farcir ma dissertation de « poil au... ». Bon, en fait il lisait bien les copies. Ma mère était infirmière de l'école, elle a eu droit à un coup de fil du proviseur, moi j'ai eu zéro et j'ai dû nettoyer la cour pendant trois jours durant les vacances ! » Avec les filles, il poursuit vaillamment son idée : « J'ai souvent essayé d'aborder les filles avec des approches très créatives, presque des farces. Parfois ça a marché, mais j'ai aussi eu des échecs cuisants, voire monumentaux ! »

Aujourd'hui Thomas s'est un peu assagi. Il s'est décidé à transmettre généreusement son expérience à la

jeune génération. Associé à son compère illustrateur Julien Gremaud, il a créé le personnage de Gagus, « petit garçon à l'imagination sans limite », pour qui il a beaucoup d'ambition : « Après ces recettes de farces inratables, j'aimerais faire évoluer le personnage de Gagus vers celui d'un vrai héros de BD, avec de vraies histoires. Ce serait une sorte d'Amélie Poulain pour enfants, le premier justicier farceur ! » Son premier recueil à peine sorti, Thomas Martin-Chave reçoit déjà lettres, messages et photos de fans petits et grands, de farceurs ou de victimes bienveillantes : « Au début, j'avais peur que les adultes ne l'achètent que pour l'offrir aux enfants des autres, mais finalement les enfants savent faire le tri entre les blagues mignonnes ou plus féroces. D'ailleurs, peu importe que ça fonctionne ou pas, tout le monde est content ! » Poil aux dents.

Gagus - 64 pages
Éditions Larousse Jeunesse

➤ BADMINTON

LE TOURNOI DU GARLABAN VOIT DOUBLE



Après deux ans d'absence, le Tournoi National du Garlaban retrouve le sourire le week-end des 2 et 3 avril. Un sourire à deux puisque, de fait, ce sont les équipes de doubles qui seront mises à l'honneur. Le samedi après-midi, les doubles dames et hommes feront le spectacle avant de laisser la place le dimanche aux équipes de doubles mixtes. Au total, plus d'une centaine de compétiteurs et de compétitrices sont attendus, de la Nationale 3 jusqu'aux non classés. Le Badminton Club Aubagnais, présidé depuis deux ans par Xavier Guillon et fort de ses 160 adhérents âgés de 10 à 65 ans, sera aux commandes d'une organisation conviviale pour accueillir des joueuses et joueurs issus, pour l'essentiel, de la région.

Tournoi National du Garlaban de badminton, samedi 2 et dimanche 3 avril, Gymnase Serge-Mésônès.

➤ CYCLISME

ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ



La 94^e édition du Grand Prix cycliste de la Ville d'Aubagne se tiendra dimanche 3 avril sur l'habituel circuit du lavoir. Un monument dans le large éventail des compétitions sportives aubagnaises organisé par un club, le Vélo Club Aubagnais, qui en est un aussi, de monument, puisqu'il fêtera son centenaire en 2024. Ouvert aux équipes cyclistes de 2^e et 3^e catégories, ce prix est le top du niveau régional. La nouveauté, c'est l'extrême sécurisation du parcours de

cinq kilomètres (pérennisé depuis dix ans) tracé au nord-est de la commune, puisque le dispositif de sécurisation comptera autant de personnes que de compétiteurs, c'est-à-dire une centaine. Pour les nombreux amoureux du vélo.

94^e édition du Grand Prix cycliste de la Ville d'Aubagne, dimanche 3 avril, départ (13h30) et arrivée sur la RD143C à la hauteur du Pont des Beaumonts

➤ RANDONNÉE VTT

LA BARTAVELLE ATTIRE LES FANS DE VTT

Amoureux du VTT libérés de la compétition, la Rando de la Bartavelle est taillée pour vous. Quatre parcours de 10, 26, 35 kilomètres et une rando-raid de 50 kilomètres pour les plus acharnés (avec 1800 mètres de dénivelé positif) sont au menu de cette journée de randonnées. Pas de chronomètre, ouverture aux vélos électriques, aux licenciés comme aux non-licenciés, la 31^e édition de la Rando de la Bartavelle se veut avant tout conviviale. Comme en témoigne la pasta party qui attend tous les concurrents à l'arrivée. Ils étaient 350 en 2019. Atteindront-ils la limite des 500 participants cette année ?



Rando de la Bartavelle, dimanche 17 avril, départs et arrivées à la Font de Mai, ouvert à tous, inscriptions 14 euros sur vtt.dugarlaban.com/randobartavelle, ou 16 euros le jour même sur place.

FESTIVAL D'AVANT LA PLUIE

LE THÉÂTRE AMATEUR SE MET EN SCÈNE

Du 8 au 10 avril, le Festival d'Avant la Pluie propose de découvrir les richesses régionales du théâtre amateur.



Depuis treize ans, elles sont une quarantaine de compagnies de la région à faire vivre ce festival. Historiquement portée par deux des plus anciennes compagnies amateurs d'Aubagne, « La Troupe du songe » et « Les Tréteaux du Charrel », l'organisation compte cette année de nouveaux soutiens avec « La Bulle et le Pavé », compagnie elle aussi aubagnaise. Financés entre autres par la Ville d'Aubagne, sept spectacles sont programmés cette année à La Distillerie (22 rue Louis Blanc).

Au menu, sont présentés « Les amours de Gabrielle » (création de la Compagnie

La Rocket, le 8 à 14h et 15h), « Beyrouth Hôtel » (La Bulle et le Pavé, le 8 à 21h), « L'âme sauvage » (Les Delirium, le 9 à 15h), « Équinoxe » (Les Mani Manivel, le 9 à 17h30), « Building » (Théâtre de l'éventail, le 9 à 21h), « Trois ruptures » (Théâtre du miroir, le 10 à 15h30) et « Hors contrôle » (Compagnie Grain de scène, le 10 à 18h).

Avant et entre les spectacles, animations musicales, lectures, danses.

Réservations sur
festivalavantlapluie@gmail.com
Tarif plein : 6 euros.

FESTIVAL IMPULSION

LE HIP-HOP AU RENDEZ-VOUS

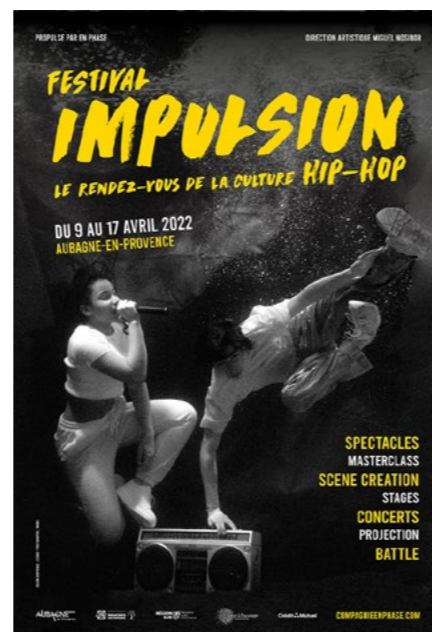
Du 9 au 17 avril, la culture hip-hop sera au centre du festival Impulsion avec la Compagnie En Phase. Au programme, une multitude d'événements et de stages autour du hip-hop, popping, rap, beatbox, djing, breaking...

C'est un festival comme un coup de projecteur. Celui d'un projet mené par la Compagnie En Phase qui s'étend sur toute l'année. Une mise en lumière de la culture hip-hop pour tous publics à travers nombre de rendez-vous.

Au programme de ces neuf jours de culture hip-hop, plusieurs spectacles avec la scène création en ouverture le samedi 9 (16h et 20h au théâtre Comœdia), la projection du film Haut & Fort (le 12, 19h, cinéma Le Pagnol), un Open-Mic & Concert avec une scène offerte aux rappers de tous niveaux (le 13, 19h,

Espace des Libertés), une rencontre avec l'auteur Rashead Amenzou (le 14, 18h, librairie Les Furtifs), une soirée fusion hip-hop (le 14, 20h, Espace des libertés), un surprenant spectacle « Who I Am, Moms & Hip-Hop » (le 15, 20h30, Espace des Libertés), une scène jeunes talents (le 16, 16h et 18h, Espace des libertés), un Grand Bal hip-hop & DJ Set (le 16, 20h30, Espace des Libertés). Et, bien évidemment, des ateliers, des battles, des stages...

Tous les détails sur
compagnienphase.com



VOX NOSTRA

DONNER LA PAROLE AUX AUTRES ET SURTOUT LES ÉCOUTER

Vox Nostra, association aubagnaise créée en 2020, est par essence un laboratoire d'idées, un cercle de réflexion. Une dizaine de femmes et d'hommes, aux parcours et aux sensibilités diverses ont comme ambition d'ouvrir des discussions, des analyses et des débats afin de proposer des solutions auprès des décideurs locaux dans un premier temps, voire au-delà. Vox Nostra, animée par l'un de ses créateurs Patrick Lazaud, permet de réagir sur le quotidien de notre société. Cette convergence de points de vue et d'expertise engage à « proposer une alternative acceptable et équilibrée dans l'esprit des citoyens ». Actuellement, 70 articles sont publiés sur le site internet

de l'association, sur des thèmes très variés : culture, économie, éducation, santé, justice, etc. Certains ont été envoyés au Parlement et au Sénat, et un retour positif de la cour des comptes a permis la mise en place d'une collaboration. La toute première conférence de Vox Nostra aura lieu le 7 avril à l'Espace des Libertés autour du thème « être jeune et citoyen engagé », avec des intervenants de tous horizons : politiques, étudiants, membres du Conseil municipal des Jeunes.

Conférence jeudi 7 avril
Espace Des Libertés
Entrée Libre à partir de 18h30.
Pour tout contact : vox-nostra.fr



RENCONTRES DU BÉNÉVOLE

9 AU 11 JUIN 2022



En lien avec tous les acteurs qui animent et dynamisent notre vie associative, les services de la Ville d'Aubagne organisent en ce moment même les prochaines Rencontres du Bénévole.

L'objectif de ces journées est de promouvoir le bénévolat associatif tout en proposant aux associations des sessions de formation à travers des ateliers sur des thèmes aussi variés que :

- la comptabilité associative,
- la mise en œuvre, le développement et le suivi de projet,
- l'information et la communication,
- la création d'événements.

D'ores et déjà, les actuels et futurs membres et bénévoles d'associations sont invités à se rapprocher du Service de la Vie Associative.

Maison de la Vie Associative
Allée Robert Govi

QUELLE VILLE POUR DEMAIN ? PRENONS LA PAROLE !

Le Val'tram doit-il éventrer Aubagne et le quartier des Défensions? Faut-il continuer de bétonner tous les espaces verts restants, quitte à aller à l'encontre de la loi climat ? Aubagnais.e.s, nous pouvons tous encore nous exprimer sur le sujet, en donnant notre avis lors de l'enquête publique sur le PLUI (Plan Local d'Urbanisme Intercommunal) ! Le PLUI détermine l'aménagement du territoire sur l'ensemble de l'intercommunalité. Il définit les orientations et la stratégie d'aménagement pour les années à venir, en intégrant les dispositions réglementaires relatives aux exigences environnementales.

À nous tou.te.s, citoyen.ne.s, de prendre en mains le destin de notre ville et de notre territoire ! C'est le dernier jour de cette enquête, commencée en janvier dans la plus grande discrétion, qu'aura finalement lieu une réunion publique d'information, le mardi 5 avril à 18h00 à l'Espace des Libertés. On peut aussi donner son avis sur internet.

Nous avons encore la parole, prenons-la ! Ne laissons pas continuer la marche des bulldozers à Aubagne!

Le groupe « Rassemblé-e-s Pour Aubagne »

Clémentine FARDOUX et Alexandre LATZ, co-président.e.s, Ahmed CHERIET, Magali GIOVANNANGELI, Eliette MEZERGUES-MAUTREF, Yves PERRIN-TOININ et Arthur SALONE

PAIX !

Nous exprimons notre sidération et notre compassion au peuple ukrainien, devant le grand malheur qui le frappe. Les souffrances de la population nous indignent. Nous condamnons la guerre menée par Poutine. En Ukraine le 21^{ème} siècle avait pourtant bien commencé. Le peuple s'était tourné vers l'Europe et la liberté, avant d'élire un nouveau Président, symbole d'espérance.

Ce drame absolu met en évidence la fragilité d'une Europe qui n'a que trop tardé à s'unir sincèrement pour peser réellement.

Cette guerre montre la détresse des réfugiés comme l'indispensable solidarité qui leur est due, et ce, d'où qu'ils viennent.

Elle révèle les dangers des centrales nucléaires, premières cibles militaires, et prouve l'urgence de s'affranchir des énergies fossiles.

A l'heure où nous allons devoir élire un.e nouveau.elle Président.e, nous souhaitons que chacun.e prenne la mesure de l'actualité pour impulser un futur pacifique et plus heureux.

Nous appelons à un vote massif, en particulier des jeunes, à qui nous confions l'avenir de la planète et de son humanité.

Le groupe « Aubagne Toujours – alternative citoyenne écologiste »

Denis GRANDJEAN et Dominique BENASSAYA-NIVET, co-présidents

ÉVENTUELLE 6^E VAGUE DE COVID: L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DU MAIRE

Dans le cadre réglementaire de la lutte contre le Covid, le Maire est le 1^{er} relais d'information du Préfet et des ARS. Son rôle est donc crucial!

Face à la recrudescence des cas de covid, qui augurent d'une potentielle 6^e vague, et malgré les autres raisons d'inquiétudes actuelles, économiques comme diplomatiques, il est de la totale responsabilité de Gérard Gazay de protéger les Aubagnais.

Dans l'incertitude totale de la suite de cette nouvelle vague, il convient qu'il mette en urgence en place sur la ville les mêmes mesures de dépistage renforcé que celles qui ont été prises à Cannes, en particulier par un contrat direct, certes payant, avec les Marins Pompiers de Marseille pour la surveillance des eaux usées.

M. Bougearel et J. Mélin, élues du Rassemblement National, insistent très fermement sur ces mesures et ne manqueront pas d'être des censeurs en cas de dérive d'une nouvelle épidémie.

Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne »

Joëlle MÉLIN, Présidente, et Michèle BOUGEAREL

LES COLLECTIVITÉS FACE AUX « COÛTS DE LA GUERRE »

L'impact de la guerre en Ukraine entraîne des conséquences lourdes sur le coût de l'énergie et celui de certaines matières premières. Les particuliers sont directement concernés, les entreprises et les collectivités le sont également. Éclairage public, chauffage, augmentation des matières nécessaires à la réalisation des chantiers... vont se répercuter directement sur notre budget, au même titre que nos concitoyens.

De nombreuses actions de solidarité envers les populations ukrainiennes se mettent en place à l'initiative des communes: elles font une nouvelle fois la démonstration de leur pleine mobilisation et de leur efficacité par la proximité.

Pour autant, ces mêmes communes soutiennent la demande de l'Association des Maires de France, et la Ville d'Aubagne s'y associe pleinement, pour que les collectivités, partenaires essentiels du dynamisme économique et social local, soient également soutenues.

Ainsi, elles demandent la mise en place d'un « bouclier tarifaire » qui limite les hausses énergétiques à 4 %.

Le Groupe « Les Républicains et apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents - Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Yoann LEANDRE, Jean Bernard LOUIS, William MIROUX, Monique MOISE, Geneviève MORFIN, Valérie MORINIÈRE, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC

L'EMPLOI, UNE QUESTION D'ENGAGEMENT

Pour les jeunes, l'emploi reste l'une des problématiques majeures avec le logement. Sur le territoire, nous faisons face à une situation paradoxale entre une demande forte et la difficulté pour les entreprises de trouver des salariés.

Les communes sont en première ligne car un jeune en recherche d'emploi sollicite le plus souvent la municipalité. La Ville d'Aubagne affiche une politique volontariste dans ce domaine: nous travaillons avec la Métropole et le Département, et les opérateurs publics qui mettent en œuvre de nombreuses actions.

Notre volonté municipale est de favoriser un contact direct pour le demandeur d'emploi qui sera reçu par le chef d'entreprise. Pacte pour l'emploi, réunions d'information, ou formation des animateurs de quartier sont autant d'actions et dispositifs mis en place par notre majorité.

Apporter des réponses aux demandeurs d'emploi, c'est également s'engager à mieux comprendre les besoins de ceux qui en fournissent. À Aubagne, les entreprises sont considérées comme de véritables partenaires et les demandeurs d'emploi comme autant de talents à valoriser.

Le Groupe « Les Centres - Nouveau Centre - Modem - UDI - UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents - Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

SOUTIEN AUX POPULATIONS UKRAINIENNES

Alors que jusqu'à la dernière minute le monde espérait que la raison l'emporterait, une guerre a été déclenchée aux portes de l'Union Européenne. Immédiatement, deux mouvements massifs se sont mis en place: celui des dirigeants de multiples pays pour sanctionner la Russie, et celui de la solidarité pour venir en aide aux populations ukrainiennes victimes.

La Ville d'Aubagne s'est bien sûr mobilisée et a mis à disposition des lieux de collecte, en lien avec notamment l'Association des Infirmiers Libéraux d'Aubagne et les soutiens de la Communauté Professionnelle Territoriale de Santé. Notre Réserve Communale de Sécurité Civile et des légionnaires sont également venus prêter main-forte pour trier les multiples dons des généreux Aubagnais. Des logements d'urgence sont par ailleurs proposés aux familles que des légionnaires ukrainiens ont réussi à faire venir sur notre territoire.

La mobilisation va continuer et la Ville prévoit une soirée caritative de soutien à la population ukrainienne en avril: la date sera annoncée sur les réseaux sociaux pour permettre à tous de participer!

Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Phillipe AMY, co-présidents - Cécile BOURGUIGNON, Stéphane CANTARINI, Franck CHAMLA, Irène DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR

ARCHÉOLOGIE

FENESTRELLES ET CAMP DE SARLIER, AUTRES BERCEAUX D'AUBAGNE ?



↑ Travaux d'aménagement du cimetière de Fenestrelles en 1983 (c) Archives municipales d'Aubagne

Les dernières découvertes archéologiques menées par l'INRAP à Camp de Sarlier en 2021 font écho à celles réalisées en 1982 et 2002 au quartier de Fenestrelles.



↑ Le bassin gallo-romain, fouilles de 1982 (c) J.-C. Tognarelli, Archives municipales d'Aubagne

Aubagne a célébré en 2005 ses mille ans d'existence « sur le papier », pour autant la terre nous livre une toute autre histoire... Si une charte du cartulaire de Saint-Victor mentionne pour la première fois en l'an 1005 le nom d'Aubagne, les recherches archéologiques menées depuis 1903 nous montrent que son territoire est occupé depuis la Préhistoire récente. La fécondité des terres agricoles baignées par les eaux de l'Huveaune est bien à l'origine de la sédentarisation des populations dans les plaines. Le 40^e anniversaire de la découverte de vestiges au quartier de Fenestrelles nous amène à nous pencher sur les traces laissées par les communautés humaines dans ce secteur. C'est le Dr Barthélemy, notre historien, qui en rend compte le premier*, notant un fragment de mosaïque, trouvé au quartier de Fenestrelles dans la propriété de M. Sauvaire-Jourdan par des ouvriers travaillant au chemin de fer d'Aubagne à La Ciotat. Fort de cette information, des prospections de surface et des fouilles sont menées par J.-C. Tognarelli lors de travaux de terrassements à l'occasion de

la création du cimetière de Fenestrelles. Hormis l'existence d'un beau mur appareillé dans une propriété privée près de la voie ferrée, c'est un petit complexe de production de chaux qui est mis au jour sur le flanc de la colline avec la présence d'un bassin gallo-romain (8 x 5 m) et, à une dizaine de mètres à l'est, d'un four à chaux. Quelques céramiques trouvées datent des vestiges du I^{er} siècle de notre ère. Une occupation confirmée 20 ans plus tard par de nouvelles explorations mettant au jour des fossés de drainage et des traces de plantations de vignes, témoignant ainsi de l'existence probable d'une vaste villae (exploitation agricole) gallo-romaine dans la plaine. Les fouilles vont également révéler des traces d'une présence néolithique avec la découverte d'éclats de silex taillés. Deux périodes d'occupation que l'on

constate également au quartier de Camp de Sarlier qui a fait l'objet en 2021 de deux fouilles préventives. Elles ont révélé l'aménagement d'un habitat à vocation agricole (bâtiment allongé de plan polygonal, grenier surélevé, silos, foyers, citerne), un dépôt funéraire datant en grande majorité du Néolithique moyen (4600-3400 av. J.-C.) mais aussi une voie romaine longue de 93 m et large de 13 m du milieu du I^{er} siècle av. J.-C. Cerise sur le gâteau : une tout autre découverte, spectaculaire ! Une nécropole protohistorique d'une dizaine de sépultures monumentales sur laquelle nous reviendrons bientôt !

* Dr J.-L. Barthélemy, Histoire d'Aubagne chef-lieu de baronnie depuis ses origines jusqu'en 1789, Barlatier et Barthelet, Marseille, 1889.

BON À SAVOIR

Au service Archives-Patrimoine, les fonds Féraud et Tognarelli et la bibliothèque, ouverts à la consultation sur place, contiennent de nombreuses références sur l'archéologie locale.

Faire une recherche sur www.aubagne.fr/histoire/les-archives-municipales

TRAVAUX

Rénovation Jean Jaurès et République

Les travaux de rénovation du boulevard Jean Jaurès sont en cours et devraient s'achever fin mai, tandis que ceux de la rue de la République débiteront au cours de la première quinzaine de mai pour une durée de 3 mois. Les deux artères aubagnaises offriront un nouveau visage, avec la même esthétique que celle du cours Barthélemy.

Plus d'infos dans le prochain AJJ.

EMPLOI

Forum des jobs

Vous avez plus de 18 ans et vous cherchez un job pour cet été ? Retrouvez des centaines d'offres dans tous les domaines vendredi 1^{er} et samedi 2 avril au PIJ, de 10h à 17h. Des ateliers (rédaction de CV et de lettre de motivation, coaching...) vous sont aussi proposés. À la suite du forum, vous pourrez durant 4 semaines accéder au site dédié pour consulter les offres et postuler en ligne.

PIJ - La Boussole

80 avenue des Sœurs Gastine

04 42 18 19 67

forumdesjobs.aubagne.fr

LOISIRS

Loto des pompiers

Le traditionnel loto organisé par l'entraide des sapeurs-pompiers aura lieu samedi 30 avril (18h30) à l'Espace des Libertés.

ARTISANAT D'ART

3^e salon des métiers d'art

Vendredi 1^{er}, samedi 2 et dimanche 3 avril, 18 artisans issus de 8 secteurs différents des métiers d'art (verrier, tailleur de pierre, modéliste/styliste, sculptrice sur bois...) vous accueillent à l'Espace des Libertés pour vous présenter leurs savoir-faire et réaliser des démonstrations. Des ateliers participatifs sont également proposés. De 10h à 18h les 3 jours. Entrée libre. www.journeesdesmetiersdart.fr/aubagne

CULTURE

Concerts à l'EAJ

La scène, la salle de concert de l'Espace Art et Jeunesse, vous propose 3 rendez-vous en avril :

- Raspigaous - vendredi 1^{er} avril
- Lamiral - jeudi 28 avril
- Duhô - samedi 30 avril

Plus d'infos sur aubagne.fr/SceneEAJ

Soirée flamenca

Premier Tablao Flamenco de l'année samedi 2 avril à 20h30 à la Coulisse du théâtre Comœdia. Vous y découvrirez Fiona Petot, jeune danseuse issue de la scène flamenca nîmoise. En première partie se produiront les élèves des classes de guitare du Conservatoire dirigées par Juan Carmona.

Tarif unique 15 €

L'orgue à l'honneur

La route des orgues de l'Huveaune passe par Aubagne dimanche 10 avril à 16h30 au Temple protestant (620 avenue Gabriel Péri) avec Philippe Gueit à l'orgue et Jean-Eric Thirault au violoncelle. Libre participation.

Soirée courts-métrages

Mardi 5 avril dès 18h30 seront projetées au Comœdia les productions audiovisuelles réalisées de jeunes artistes, amateurs et professionnels, du territoire.

Entrée libre et gratuite

Concert | Minuit 10

Quatuor de « jazz progressif »
Mercredi 13 avril à 19h au Comœdia

Théâtre | La Dispute

Comédie d'après un texte de Marivaux par la compagnie Du Jour Au Lendemain
Mercredi 27 avril à 20h au Comœdia

Danse contemporaine | Soirée composée

Trois créations des frères Christian et François Ben Aïm.
30 avril à 20h au Comœdia

MÉDIATHÈQUE

Rencontre avec Michel Jean

Lauréat 2020 du Prix littéraire France-Québec avec « Kukum », l'écrivain québécois Michel Jean viendra échanger avec les Aubagnaises et les Aubagnais le samedi 16 avril à partir de 17h.

Réservations : 04 42 18 19 90

Tout sur les troubles dys

« Comment reconnaître les troubles dys ? ». Avec Luce Nocera de Dypraxie France Dys, trouvez des réponses à toutes vos questions autour de la dyslexie, de la dyspraxie, de la dysphasie et tous les autres dys...

samedi 30 avril

14h - 16h : Ateliers, jeux, tablettes, contes

16h - 17h30 : Rencontre conférence

EXPOSITIONS

Minéraux et fossiles

Par l'association géologique aubagnaise Maison de quartier Bernard Palissy
Du mardi 29 mars au dimanche 3 avril (9h-12h - 14h-17h)

Historique de la TSF

Maison de quartier de la Tourtelle
Du jeudi 7 au vendredi 15 avril (10h-12h - 14h30-17h)

SPORT

Courir pour le don d'organe

La première édition de l'Ekiden trail « Les relais de l'espoir » aura lieu les 7 et 8 mai aux Espillières. Coorganisé par l'association Un Jour La Vie de Laurent Demola et l'Office municipal des sports, l'événement se donne pour objectif de sensibiliser le grand public au don d'organes.

Infos sur www.ekidentrailaubagne.com et inscription sur www.KMS.fr

SOCIAL

Le CCAS sur le marché

À l'occasion du marché, le Centre communal d'action social assurera une permanence tous les 4^e mardis du mois au sein de la consigne du cours Voltaire, pour être au plus proche des citoyens.
Rendez-vous le 26 avril.

NUMÉROS UTILES

FRAP Force Rapide Action Propreté

Aubagne s'est dotée d'un dispositif pour régler de manière plus réactive et plus rapide les dysfonctionnements importants constatés sur l'espace public. En cas de demande urgente (ex : un conteneur renversé ou des branches d'arbre représentant un danger ou une gêne pour la circulation et les piétons, un dépôt sauvage d'encombrants...) les citoyens peuvent contacter :

La FRAP,
du lundi au samedi de 8h à 18h
0800 00 66 23 (appel non surtaxé)

Aubagne à votre service

Vous souhaitez signaler un dysfonctionnement sur la voirie, dans votre quartier, un problème de propreté, de nettoyage, d'éclairage... ?


Quelle que soit l'information souhaitée, quel que soit le quartier concerné, nos agents sont à votre écoute. Les opérateurs prendront votre appel, écouteront vos besoins et transmettront au service compétent qui vous informera de la suite donnée à votre démarche.

Aubagne à votre service, 0800 18 19 19
aubagne.avotreservice@aubagne.fr
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

CSU Centre de Supervision Urbain

Le Poste de Commandement de Supervision Urbain fait partie intégrante de la politique de sécurité de la ville grâce notamment aux caméras réparties dans toute la commune. Cet équipement constitue un outil à part entière en matière de lutte préventive contre l'insécurité et d'aide à la gestion de la voie publique.

CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7
04 42 18 19 39

Vous ne recevez pas régulièrement l'AJJ ? Dites-le nous : ajj@aubagne.fr 

■ **Mairie (standard)**
04 42 18 19 19

■ **France Services**
04 42 18 19 20

■ **Aubagne à votre service**
0800 18 19 19

■ **Pôle Séniors**
04 42 18 19 05

■ **Accès au Droit Juridique
Seniors**
04 42 18 19 01

■ **Allo Déchets/Encombrants**
04 42 18 19 79

■ **Police Secours**
17

■ **Pompier**
18

■ **Commissariat**
04 88 22 71 00

■ **Gendarmerie**
04 42 82 90 17

■ **Police municipale/CSU**
04 42 18 19 39

■ **Service de la Sécurité
civile et routière**
04 42 18 16 97
(défibrillateurs)

■ **Urgence Sécurité Gaz**
0800 473 333

■ **Urgences Médicales**
15

■ **Centre Anti-Poison**
04 91 74 41 68

■ **Centre hospitalier
Edmond-Garcin**
04 42 84 70 00

■ **Clinique de la Casamance**
04 91 88 40 00

■ **CPAM**
01 84 90 36 46

■ **CSAPA (addictologie)**
04 42 70 54 30

■ **Maison du partage**
04 42 18 19 73

■ **Conseil de Territoire**
04 42 62 80 00

■ **L'Eau des collines**
04 42 62 45 00

■ **Maison du Tourisme**
04 42 03 49 98

■ **Les Lignes de L'Agglo**
04 42 03 24 25

■ **Taxis**
04 42 03 80 80

■ **Dépannage électricité**
09 72 67 50 13

■ **SOS Vétérinaire**
09 70 24 70 24

■ **SPA / Fourrière Animale**
04 42 22 14 02
du lundi au samedi

PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHE 10 AVRIL

Pharmacie Alcaraz
2 Cours Voltaire
04 42 03 14 56

DIMANCHE 17 AVRIL

Pharmacie du Cours Foch
7 Cours Maréchal Foch
04 42 03 10 33

DIMANCHE 24 AVRIL

Pharmacie de la Croix Blanche
24 Rue de la République
04 42 03 13 91

DIMANCHE 1^{ER} MAI

Pharmacie C.C Auchan
04 42 84 35 75

DMANCHE 8 MAI

Pharmacie Alcaraz
2 Cours Voltaire
04 42 03 14 56

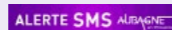
MEDIABUS

VOIR LES TOURNÉES DU MÉDIABUS SUR AUBAGNE.FR

ALERTE SMS AUBAGNE

**Crue de l'Huveaune, incendie, chute de neige exceptionnelle...
soyez informés au plus vite !**

Inscrivez-vous à l'alerte SMS sur aubagne.fr en cliquant sur



(colonne de gauche) puis en suivant les instructions,

ou en en **scannant le QR code** ci-contre avec votre smartphone.



ÉTAT CIVIL Du 20 février au 19 mars 2022

BONJOUR LES BÉBÉS

Charlie, Justine, Stessy CLORI • Loann, Henri, Jean BERRA • Iona, Jédidia, Ana KERE DEL SAZ • Éléonore, Magali, Lauren OLIVA • Amina, Zhor BOURRAS • Rahim, Qassim RIAT • Maria, Arlette, Michelle, Patricia RAVERA • Kassym, Ibrahim SMAHI • Noam, Jean-claude GRAVELLONE • Sasha, Caroline, Lucette, Madeleine CARO • Louca CURA-CURA • Kessy, Isabel, Dominique MASINI • Théa, Annie, Martine SOUCHARD • Milo, Frédéric, Yves DALLONGEVILLE • Océane, Elsa, Marie BONIFACIO • Charlie, Lili, Rose GIRAUD • Timothée, Mathieu SALADINO • Giulia MELLITI • Charlie, Dominique, Renée MARTEL-BONJOUR • Aiko, Lylian RAKOTOBÉ • Ysée ARCHAMBAULT • Mia, Sandrine, Elisabeth CALDERON • Giuliana, Aliena BONOMO GUILLEMIN • Judith, Elise KERBRAT • Mohamed-hedi TARHOUNI • Salman CHIG • Loup, Julian, Christopher PRITCHARD • Imran NAIR • Solan DEBAR KIM • Saya, Mar CARRION GALIANO • Milo, Jacques, Ernest PHILY RINAUDO • Gloria, Cosmina, Maria CRISAN • William, Charles, Arthur BIAMONTE • Evan DAUMAS • Juninio BUSONERA • Agathe, Gen CRESPIEN DEBIAIS • Leyna EL MOUHIN • Milo, Tom, Maël DEBAS GHIRARDO • Louna, Jacqueline, Marie DARMON • Victoire, Maguy, Paulette HERMANT PERSIA • Léon, Guillaume, Bernard DEBRAND • Sofia MOHADAWO • Lahna, Lotfia ADOUR • Liliane BOUKOFTANE • Andréa, Dylan, Vincent FICETOLA • Liam, Jean, André, Dominique ETHEVE VILLANI • Charly, Remy MEDEZ • Victoria, Santa, Myriam MEGUENNI-TANI GAZAY • Ange, François PELLEGRINI • Alexandre, Laurent, Jean VINCENT • Jade, Léa NAVARRA • Emmy, Nina DE ROUCK • Romane, Chiara, Marie REBEIX • Mouhamed, Henri SOUBIAC • Emilio, Yoan, Tom ALCARAZ • Mahina, Pascale, Heiani NEUMANN • Thibault MARCASTEL • Adam DUFOUR • Madeleine, Marie, Cécile DE COURTOIS D'ARCOLLIÈRES • Lucie, Aline MERCEY • Neva, Sandrine, Christine VIDAL • Paulin, Pierre, Bernard GROELL BRINON • Leïa, Marine, Yvette GARCIA • Dalí, Pascal, Santiago BRINDEJONC • Amri GJEVORI • Mohamed CHERGUI • Gabriel, Michel BEGOT-FIASCHI • Chloé, Chantal, Anna JOUAULT • Matéa, Véronique, Valérie POCHEON • Rafaël, André SARAVELLI • Augustin, Pierre, Jean PERMINGEAT • Ella, Jacqueline, Antonia BOUSSAID

ILS ONT DIT OUI

Nicolas, Vincent LEO et Jennifer, Jeanne, Jeromine COLLART • André, Joseph CANAL et Sophie HUELLE • Laurent, Jacky, Bernard CARDONA et Alexandra, Rose, Dominique, Nicole HARANG • Amir SOILIHIMOHAMED et Marie, Vanessa ABRIEL

LES PERMANENCES

Accès au droit • Maison de la Justice et du Droit, 26 cours Voltaire, 04 42 36 98 10 • **Pôle Séniors**, 1 boulevard Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05 • **Action sociale** • CCAS, Immeuble Les Marronniers, avenue Antide-Boyer, 04 42 18 19 54 • **Maison Départementale de la Solidarité de Territoire 5**, rue Lafond, 04 13 31 06 00 • **Associations** • **Maison de la vie associative**, allée Robert-Govi, 04 42 18 17 75 • **Logement** • Agence Départementale d'Information au Logement (ADIL), à la Maison de la Justice et du Droit. Sur RV au 04 42 36 98 10. Conseil financier : sur RV au 04 96 11 12 00 • Confédération Nationale du Logement, le vendredi, de 9h à 12h, au CCAS, 04 91 54 21 14 • **Espace Info Energie**, 2 cours Foch, 04 42 03 88 16. Lundi, mardi et mercredi, de 14h à 18h. • **Santé** • Réseau Bronchiolite Asthme Mucoviscidose 13, 04 91 75 70 00, de 9h à 18h (urgence en kinésithérapie respiratoire pédiatrique, praticiens de garde). • **Espace Santé Jeunes**, 18 boulevard Gambetta, 04 42 84 41 08 Du lundi au vendredi, de 12h à 19h. • **Association Fil Rouge Alzheimer**, Pôle Séniors, 1 bd Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 (sauf le mercredi après-midi). • **Don du sang**. Le 1^{er} mardi de chaque mois, de 15h à 19h30 à l'Espace Bras d'Or. • **Retraites** • **Retraites du régime général**, 6 bis boulevard Ganteaume, sur RV. • **CARSAT Sud-Est** : 3960. Retraites complémentaires : 0820 200 189.

GAMBERONE

1962
2022

LA LÉGION ÉTRANGÈRE
DE SIDI BEL ABBÈS À AUBAGNE

